

1953-03-24

AFSENDER

Carl-Henning Pedersen

MODTAGER

Else Alfelt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Danmark

Modtagersted:

Lysebu, Norge

Omtalte personer:

Vibeke Alfelt

Erik Andreassen

Nils Koppel

Tage Møllerup

Ikke verificeret Mogensen

Kari-Nina Pedersen

Arkivplacering:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts

Museum, Arkiv M1.

Emneord:

Else Alfelt på Lysebu

DOKUMENTINDHOLD

Kari og Henning skriver til Else på Lysebu og glæder sig over, at hun har modtaget pengene fra ham og er kommet på benene igen. De opfordrer hende til at forlænge opholdet i Norge, hvis hun har mulighed for det og fortsat har det godt. Henning fortæller, at Mogensen har været på besøg. Han håber på hjælp til en kommende udstilling, men Henning har allerede besluttet at rejse til Løkken med Kari i begyndelsen af april. Hvis Else bliver længere i Norge, kan hun måske hjælpe Mogensen, ellers må han få hjælp af Møllerup. Planerne for opholdet i Løkken er ved at falde på plads. Kari skal gå på den lokale skole, og familien har fået lov til at låne et hus gennem Pauline og Erik. Carl-Henning og Kari skal besøge dem for at aftale nærmere. Henning beretter også om forskellige kunstsager: Han har hentet nogle af Elses billeder hos slagter Jacobsen, som ønskede at bytte sig til dem, men parterne kunne ikke blive enige om prisen. Flere af familiens billeder er blevet hentet hjem fra forskellige steder, og en fru Vestergaard fra Carlsberg har vist interesse for at købe en akvarel af Else. Brevet afsluttes med beskrivelser af det tiltagende forår i Danmark. Henning længes efter opholdet ved Vesterhavet med hav, klitter, frisk luft og cykelture.

TRANSSKRIFTION

Tirsdag Marts 53

Kære Else (På Lysebu)

Nå det var godt du fik cheken. – Og at du er på højkant igen. Hvis du kan få nogen dage ekstra deroppe – ville det være dumt ikke at tage dem. – når du ellers har det godt. I går aftes efter at vi var gået i seng – og lå og læste – kom Mogensen – jeg havde lovet ham nogen adresser og dem fik han. Han sagde han ville være skuffet om en af os ikke hjalp ham – men jeg har altså på forhånd sagt ham, at jeg rejser op til Løkken inden – ellers vil der jo gå en hel måned med det – og vi har kun tre måneder deroppe. Jeg sagde til ham at du måske blev i Norge lidt længere og at du måske hjalp ham, i nødstilfælde havde han Møllerup sagde han. Kommer du nu ikke hjem den 1. April – rejser Kari og jeg til Løkken. Jeg tror ikke det er for Koldt. Selvfølgelig må vi fyre i Kaminen – Vi rej-ser så en af de første dage i April – Kari flytter jeg om til landsbyskolen deroppe – der er en 2 km at gå – sir Pauline. Deres adresse Hovedg. 6. Kg. Lyngby. – jeg fik nemlig også Kort fra Erik at det var helt i orden – at vi kunne låne huset – og vi aftalte at Kari og jeg skulle besøge dem i morgen, Onsdag. Igår var jeg ligeledes ude og hente dine 2 billeder hos Slagter Jacobsen. Det blev lidt bevæget da jeg gik med dem – for han ville nemlig ha' byttet –

men han ville kun give 800 for dem og jeg forlangte 1000 – så blev der ikke noget ud af det – Og det er sådan set meget rart – for det var lidt besværligt med det bytteri. Ligeledes var jeg i Gjentofte og hente 2 af mine som stod hos Ask Koppel – og i Søndags fik vi dem retur fra Gruno. Jeg mødte i morges den Fru Vestergaard fra Carlsberg som ville Købe af dig – de ville så Købe en akvarel af dig – sagde hun – men det blev måske først til Sommer.

Hernede er det snart forår – og her er varmt når solen skinner ind af vinduet – så jeg behøver ikke at ha den el. tændt.

Jeg har lidt svært ved at snak her – så jeg glæder mig til at komme op til Havet. og Klitterne – og Solen – og solnedgangen – og landskabet – og Cykelture ud i landskabet – og frisk luft – for sikre noget lordeluft her – Nå i morgen skal vi så ud til Erik – På torsdag skal jeg til diskussion – på fredag til M.K.S. og på Søndag tar vi op til Vipse.

Ha det godt så længe

Kærlig hilsen

Kari og Henning

Ja, Iversen ville vel bar ha' en Kvittering på at du nu har modtaget 100 Kr til foruden de 100 han har sendt dig og de 500 du fik ved Købet.

Kære Tante  
på bryllup

Tirsdag Marts 53.

Nå det var godt du fik chokken. - Og at du er på højkant igen. Hvis du kan få nogen dage ekstra deroppe - ville det være dejligt ikke at tage dem. - når du ellers har det godt. I går aftes fik vi var gået i seng - og lå og tænkte - hvem Mogens - jeg havde tænkt ham nogen adrum - og dem fik han. Han sagde at han ville være skuffet om en af os ikke hjalp ham - men jeg var altså på forhånd sagt ham, at jeg rejste op til Løkken inden - ellers vil der jo gå en hel måned med det - og vi har tænkt på månedens deroppe. Jeg sagde til ham at du måske blev i Norge lidt længere og at du måske hjalp ham, i midsjæld havde han Mollings sagde han. Kommer du nu ikke hjem den 1. April - rejser Kari og jeg til Løkken. Jeg tror ikke det er for købt. Selvfølgelig må vi fyre i Havnem - Vi rejser så en af de første dage i April - Kari flytter jeg om til Landsgårdskolen deroppe - der er en 2 km. at gå - til Torine. Deres adrum - Hovedg. 6. H. Lyngby. - Jeg fik nemlig også Post fra Erik at det var bestemt i orden - at vi kunne land hinse - og vi aftalte at Kari og jeg skulle besøge dem i morgen, Onsdag.

Lige var jeg ligeledes inde og kende dine 2 billeder  
hos Dagmar Jacobsen. Det blev lidt beklaget da jeg gik  
med dem - for hun ville nemlig ha' byttet men  
hun ville kun give 800 for dem og jeg forlangte 1000 -  
så blev der ikke noget ud af det - Og det er sådan det  
også meget rart - for det var lidt beklagelse med det  
bytte. Ligeledes var jeg i Gentofte og kende 2 af mine  
som stod hos Ark. Hørsel - og i Sønderby fik vi dem rettet  
fra Trinius. Jeg mistet i morges den fine Vintergarn fra  
Carlsberg som ville koste af dig - de ville så koste en  
afkørsel af dig - sagde hun - men det blev måske  
først til sommer.

Flormus er det svært forår - og her er varmt  
når solen skinner inde af vinduet - så jeg betvivler ikke  
at ha' den st. bændt.

Jeg har lidt svært ved at make her - så jeg glæder  
mig til at komme op til Hæret. - og Klithaven -  
og Salen - og Salvedgangen - og Landskabet - og Cykelstien  
ind i landskabet - og frisk luft - for så ikke noget lende-  
luft her -

Nå i morges skal vi så ind til Erik - På torsdag  
skal jeg til distrikten - på fredag til N.K.S. og på tirsdag  
har vi op til Vinne.

Ha det godt så længe

Kærlig hilsen

Kari og Sten

Jeg. Trodsen ville vel bare ha' en Kærlighed på at du nu har modtaget  
100 kr til forinden de 100 kan hun s'andt dig og de 500 du fik ud af det.